

2018年9月21日

お客様各位

【アジア輸出】JPH航路 "IRENES RESPECT" 0004S スケジュール変更のお知らせ⑦
Notice of change schedule for JPH: IRENES RESPECT V.0004S

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。

題記本船は、MANILAの深刻な船混みと台風22号 MANGKHUTの影響により、日本入出港に更なる遅延が生じ、更なる遅延回避のため内地ローテーション変更となりました。
 ご案内①-⑥もご参照ください。

暫定的ではございますが、添付のスケジュールをご参照ください。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.
 Due to seriously congestion at MANILA and typhoon MANGKHUT , vessel is further delayed for Japan.
 For avoiding further delay, we decided to change rotation.
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Osaka	09/21 (Fri)	-	21 (Fri)	Osaka	09/23 (Sun)	-	23 (Sun)
Yokkaichi	09/22 (Sat)	-	22 (Sat)	* Yokkaichi	09/24 (Mon)	-	24 (Mon)
Nagoya	09/22 (Sat)	-	23 (Sun)	* Nagoya	09/23 (Sun)	-	24 (Mon)
Shimizu	09/23 (Sun)	-	24 (Mon)	Shimizu	09/25 (Tue)	-	25 (Tue)
Tokyo	09/24 (Mon)	-	25 (Tue)	Tokyo	09/26 (Wed)	-	26 (Wed)
Yokohama	09/25 (Tue)	-	26 (Wed)	Yokohama	09/26 (Wed)	-	27 (Thu)
Kobe	09/27 (Thu)	-	27 (Thu)	Kobe	09/28 (Fri)	-	28 (Fri)
Pusan	09/29 (Sat)	-	30 (Sun)	Pusan	09/30 (Sun)	-	01 (Mon)
Manila North	10/03 (Wed)	-	05 (Fri)	Manila North	10/04 (Thu)	-	06 (Sat)
Manila South	Permanent Omission			Manila South	Permanent Omission		

※本遅延に伴い、普通品のCUT日に変更はございませんが、特殊コンテナ・リーファーコンテナ・危険品・消防法該当貨の搬入日につきましては別途弊社営業担当/ターミナルまでお問合せ下さい。
 ◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからご覧頂けます。
https://jp.one-line.com/ja/CY_open_cut

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。
 ◎最新スケジュールは弊社ホームページからご覧頂けます。
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.
 Please visit our website for the latest schedule.
<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>